

## **Ostrzeżenia i informacje dotyczące bezpieczeństwa**

Wszelkie informacje dotyczące użytkowania produktu znajdują się w instrukcji obsługi. Zanim zaczniesz z niego korzystać, zapoznaj się z jej treścią i stosuj się do zawartych w niej wskazówek.

**Przed użyciem zapoznaj się również z poniższymi informacjami:**

---

### **Ostrzeżenia dotyczące użytkowania**

#### **Ryzyko skałeczenia i obrażeń:**

- Roboty koszące są wyposażone w ruchome ostrza, które mogą spowodować obrażenia. Nigdy ich nie dotykaj, gdy urządzenie jest włączone lub podłączone do zasilania.
- Podczas czyszczenia lub konserwacji urządzenia upewnij się, że jest ono wyłączone i odłączone od zasilania.
- Urządzenia z ostrymi krawędziami lub elementami montażowymi mogą powodować skałeczenia – używaj rękawic ochronnych podczas ich instalacji i konserwacji.

#### **Ryzyko niewłaściwego użytkowania:**

- Upewnij się, że urządzenia są skonfigurowane i używane zgodnie z zaleceniami producenta. Nieprawidłowe ustawienia mogą prowadzić do uszkodzenia urządzenia lub roślin, które ma pielęgnować.
- W przypadku robotów koszących unikaj stosowania ich w miejscach, gdzie mogą znajdować się kamienie, gałęzie lub inne przeszkody mogące uszkodzić urządzenie lub wpływać na jakość pracy.

#### **Zagrożenie dla dzieci i zwierząt:**

- Urządzenia smart garden mogą stanowić zagrożenie dla dzieci i zwierząt domowych.
- Urządzenia mają małe elementy, które mogą stanowić ryzyko zadławienia.
- Urządzenia mają ostre elementy, które mogą stanowić ryzyko skałeczenia.
- Przechowuj urządzenia i przeznaczone dla nich akcesoria w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Upewnij się, że dzieci i zwierzęta nie przebywają w obszarze pracy robota koszącego.
- Jeśli urządzenie działa automatycznie, ustaw harmonogram pracy na godziny, kiedy obszar będzie wolny od przeszkód, dzieci i zwierząt.

#### **Ryzyko porażenia prądem:**

- Przed rozpoczęciem instalacji lub konserwacji urządzeń smart garden upewnij się, że są one odłączone od źródła zasilania.
- Używaj wyłącznie oryginalnych ładowarek, kabli zasilających oraz stacji dokujących dostarczonych przez producenta lub zalecanych w instrukcji obsługi.
- Nigdy nie używaj uszkodzonych przewodów ani wtyczek – może to prowadzić do zwarcia lub porażenia prądem.

#### **Ryzyko uszkodzenia urządzenia:**

- Nie narażaj urządzeń smart garden na działanie skrajnych temperatur, upadki, uderzenia, silne wstrząsy i inne czynniki, które mogłyby przyczynić się do ich uszkodzenia.
  - Nie narażaj urządzenia na kontakt z wodą, chyba że producent deklaruje jego wodoodporność.
  - W przypadku robotów koszących upewnij się, że urządzenie jest używane wyłącznie na powierzchniach do tego przeznaczonych.
  - Regularnie sprawdzaj stan ostrzy robota koszącego – ich uszkodzenie może spowodować niewłaściwą pracę urządzenia.
- 

## Łączność bezprzewodowa

### Ochrona danych:

- Większość urządzeń smart garden korzysta z Wi-Fi, Bluetooth lub innych form łączności. Zabezpiecz je silnym hasłem, a jeśli to możliwe, włącz szyfrowanie połączeń.
- Regularnie aktualizuj oprogramowanie urządzeń oraz powiązanych z nimi aplikacji, aby chronić dane przed nieautoryzowanym dostępem.

### Zarządzanie dostępem:

- Ogranicz dostęp do aplikacji sterujących urządzeniami smart garden wyłącznie do zaufanych użytkowników.
  - Regularnie przeglądaj listę urządzeń podłączonych do systemu i usuwaj te, które nie są już potrzebne lub mogą stanowić zagrożenie.
  - Jeśli to możliwe, używaj funkcji powiadomień o nieautoryzowanych próbach dostępu do urządzenia.
- 

## Informacje dotyczące prawidłowego użytkowania

### Montaż i konfiguracja:

- Upewnij się, że robot koszący jest zamontowany na stabilnej powierzchni, a jego stacja dokująca znajduje się w miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim działaniem promieni słonecznych.
- W przypadku inteligentnych doniczek upewnij się, że są one odpowiednio podłączone do systemu nawadniania (jeśli dotyczy) oraz mają dostęp do źródła światła.
- Przed pierwszym użyciem dokładnie zapoznaj się z instrukcją obsługi i wykonaj konfigurację urządzenia zgodnie z zaleceniami producenta.

### Konserwacja i pielęgnacja:

- Regularnie czyść urządzenia smart garden, a w szczególności ostrza robota koszącego oraz zbiorniki na wodę w inteligentnych doniczkach.
- Regularnie sprawdzaj stan elementów eksploatacyjnych, takich jak akumulatory, ostrza czy przewody. Wymieniaj zużyte części zgodnie z zaleceniami producenta.
- Jeśli urządzenie działa w warunkach zewnętrznych, upewnij się, że jest chronione przed trudnymi warunkami pogodowymi, np. deszczem lub mrozem.

### **Bezpieczeństwo użytkowania:**

- Nigdy nie pozostawiaj pracujących urządzeń bez nadzoru w pobliżu dzieci, zwierząt domowych lub innych osób, dla których mogą one stanowić zagrożenie.
- Unikaj przeciążania urządzeń, np. poprzez ciągłą pracę bez odpowiednich przerw na chłodzenie.

### **Przechowywanie:**

- Przechowuj urządzenie w suchym miejscu, z dala od wilgoci, źródeł ciepła i skrajnych temperatur.
- 

## **Dodatkowe środki ostrożności**

### **Serwis i naprawy:**

- W przypadku problemów z urządzeniem skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
- Nie próbuj samodzielnie demontać ani naprawiać urządzeń smart garden, aby uniknąć dalszych uszkodzeń.
- Regularnie serwisuj urządzenie zgodnie z harmonogramem zalecany przez producenta.

### **Bezpieczna utylizacja:**

- Zużyte urządzenia, należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
  - Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów komunalnych – oddaj je do lokalnego punktu zbiórki sprzętu elektronicznego.
- 

Jeśli potrzebujesz dodatkowych informacji dotyczących produktu, skontaktuj się z działem obsługi klienta (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), strona internetowa: <https://innpro.pl/>) lub z innym specjalistą.

EN

## **Warnings and safety information**

All information regarding the use of the product can be found in the user manual. Before using it, read its contents and follow the instructions contained therein.

**Also read the following information before use:**

## **Warnings for use**

### **Risk of cuts and injuries:**

- The mowing robots are equipped with moving blades that can cause injury. Never touch them when the unit is switched on or connected to power.
- When cleaning or maintaining the appliance, make sure it is switched off and disconnected from the power supply.
- Appliances with sharp edges or mounting parts can cause injuries - use protective gloves when installing and maintaining them.

#### **Risk of misuse:**

- Ensure that the equipment is set up and used in accordance with the manufacturer's recommendations. Incorrect settings can lead to damage to the unit or the plants it is intended to nurture.
- For robotic mowers, avoid using them in areas where there may be stones, branches or other obstacles that could damage the unit or affect the quality of work.

#### **Risk to children and pets:**

- Smart garden devices can pose a risk to children and pets.
- The appliances have small parts that may pose a choking hazard.
- Appliances have sharp parts that may pose a risk of injury.
- Keep appliances and their accessories out of the reach of children.
- Make sure that children and pets are not in the working area of the mowing robot.
- If the machine is operating automatically, set the operating schedule for times when the area will be free of obstacles, children and animals.

#### **Risk of electric shock:**

- Before installing or maintaining your smart garden equipment, make sure it is disconnected from the power source.
- Use only original chargers, power cables and docking stations supplied by the manufacturer or recommended in the user manual.
- Never use damaged cables or plugs - this can lead to a short circuit or electric shock.

#### **Risk of damage to the device:**

- Do not expose smart garden devices to extreme temperatures, falls, impacts, strong shocks or other factors that could contribute to damage.
- Do not expose the device to water unless the manufacturer declares it waterproof.
- In the case of mowing robots, ensure that the device is only used on surfaces designed for this purpose.
- Regularly check the condition of the mowing robot blades - damage to the blades can cause the unit to work incorrectly.

## **Wireless connectivity**

#### **Data protection:**

- Most smart garden devices use Wi-Fi, Bluetooth or other forms of connectivity. Secure them with a strong password and, if possible, enable connection encryption.
- Regularly update the software of your devices and associated applications to protect data from unauthorised access.

## **Access management:**

- Restrict access to applications controlling smart garden devices to trusted users only.
- Regularly review the list of devices connected to the system and remove those that are no longer needed or may pose a risk.
- If possible, use the notification function for unauthorised attempts to access the device.

## **Information on correct use**

### **Assembly and configuration:**

- Ensure that the mowing robot is mounted on a stable surface and that its docking station is in a location protected from moisture and direct sunlight.
- For smart pots, make sure they are properly connected to the irrigation system (if applicable) and have access to a light source.
- Before using for the first time, read the user manual carefully and carry out the setup of the device according to the manufacturer's recommendations.

### **Maintenance and care:**

- Regularly clean the smart garden equipment, especially the blades of the mowing robot and the water tanks of the smart pots.
- Regularly check the condition of consumable components such as batteries, blades or cables. Replace worn parts in accordance with the manufacturer's recommendations.
- If the unit is operating outdoors, make sure it is protected from harsh weather conditions, such as rain or frost.

### **Safety of use:**

- Never leave appliances in operation unattended near children, pets or other persons to whom they may present a hazard.
- Avoid overloading the appliances, e.g. by continuous operation without adequate cooling breaks.

### **Storage:**

- Store the equipment in a dry place, away from moisture, heat sources and temperature extremes.

## **Additional precautions**

### **Service and repairs:**

- In case of problems with the unit, contact an authorised service centre.
- Do not attempt to dismantle or repair the smart garden equipment yourself to avoid further damage.
- Service the appliance regularly according to the schedule recommended by the manufacturer.

### **Safe disposal:**

- Dispose of used appliances, in accordance with local electronic waste regulations.

- Do not dispose of the device in municipal waste - take it to your local electronics collection point.

If you require any further information about the product, please contact customer service (e-mail: hurt@innpro.pl, website: <https://innpro.pl/>) or any other specialist.

CZ

## Upozornění a bezpečnostní informace

Veškeré informace týkající se používání výrobku naleznete v uživatelské příručce. Před použitím si přečtěte její obsah a dodržujte pokyny v ní obsažené.

**Před použitím si přečtěte také následující informace:**

### Upozornění pro použití

#### Nebezpečí pořezání a poranění:

- Žací roboty jsou vybaveny pohyblivými noži, které mohou způsobit zranění. Nikdy se jich nedotýkejte, pokud je přístroj zapnutý nebo připojený k napájení.
- Při čištění nebo údržbě spotřebiče se ujistěte, že je vypnutý a odpojený od napájení.
- Spotřebiče s ostrými hranami nebo montážními díly mohou způsobit zranění - při jejich instalaci a údržbě používejte ochranné rukavice.

#### Nebezpečí nesprávného použití:

- Zajistěte, aby bylo zařízení nastaveno a používáno v souladu s doporučeními výrobce. Nesprávné nastavení může vést k poškození přístroje nebo rostlin, které má pěstovat.
- V případě robotických sekaček se vyhněte jejich používání na místech, kde se mohou nacházet kameny, větve nebo jiné překážky, které by mohly přístroj poškodit nebo ovlivnit kvalitu práce.

#### Riziko pro děti a domácí zvířata:

- Chytrá zahradní zařízení mohou představovat riziko pro děti a domácí zvířata.
- Přístroje mají malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení.
- Přístroje mají ostré části, které mohou představovat riziko poranění.
- Udržujte spotřebiče a jejich příslušenství mimo dosah dětí.
- Dbejte na to, aby se děti a domácí zvířata nenacházely v pracovním prostoru sekacího robota.
- Pokud stroj pracuje automaticky, nastavte provozní plán na dobu, kdy v oblasti nebudou překážky, děti a zvířata.

#### Nebezpečí úrazu elektrickým proudem:

- Před instalací nebo údržbou chytrého zahradního zařízení se ujistěte, že je odpojeno od zdroje napájení.

- Používejte pouze originální nabíječky, napájecí kabely a dokovací stanice dodávané výrobcem nebo doporučené v návodu k použití.
- Nikdy nepoužívejte poškozené kabely nebo zástrčky - může to vést ke zkratu nebo úrazu elektrickým proudem.

#### **Hrozí nebezpečí poškození zařízení:**

- Nevystavujte chytré zahradní zařízení extrémním teplotám, pádům, nárazům, silným otřesům nebo jiným faktorům, které by mohly přispět k jeho poškození.
- Nevystavujte zařízení vodě, pokud výrobce nedeklaruje jeho vodotěsnost.
- V případě sekacích robotů zajistěte, aby bylo zařízení používáno pouze na plochách k tomu určených.
- Pravidelně kontrolujte stav nožů žacího robota - poškození nožů může způsobit nesprávnou funkci přístroje.

## **Bezdrátové připojení**

#### **Ochrana dat:**

- Většina chytrých zahradních zařízení využívá Wi-Fi, Bluetooth nebo jiné formy připojení. Zabezpečte je silným heslem a pokud je to možné, zapněte šifrování připojení.
- Pravidelně aktualizujte software zařízení a souvisejících aplikací, abyste ochránili data před neoprávněným přístupem.

#### **Správa přístupu:**

- Omezte přístup k aplikacím ovládajícím chytré zahradní zařízení pouze na důvěryhodné uživatele.
- Pravidelně kontrolujte seznam zařízení připojených k systému a odstraňte ta, která již nejsou potřeba nebo mohou představovat riziko.
- Pokud je to možné, použijte funkci upozornění na neoprávněné pokusy o přístup k zařízení.

## **Informace o správném používání**

#### **Montáž a konfigurace:**

- Ujistěte se, že je sekací robot namontován na stabilním povrchu a že je jeho dokovací stanice na místě chráněném před vlhkostí a přímým slunečním zářením.
- U chytrých květináčů se ujistěte, že jsou rádně připojeny k zavlažovacímu systému (pokud je to možné) a mají přístup ke zdroji světla.
- Před prvním použitím si pečlivě přečtěte návod k použití a proveděte nastavení zařízení podle doporučení výrobce.

#### **Údržba a péče:**

- Pravidelně čistěte chytré zahradní zařízení, zejména nože sekacího robota a nádrže na vodu v chytrých květináčích.
- Pravidelně kontrolujte stav spotřebních součástí, jako jsou baterie, nože nebo kabely. Optrebované díly vyměňte v souladu s doporučeními výrobce.

- Pokud přístroj pracuje venku, zajistěte, aby byl chráněn před nepříznivými povětrnostními podmínkami, jako je déšť nebo mráz.

**Bezpečnost používání: V případě, že je přístroj v provozu, je nutné jej používat v souladu s pokyny výrobce:**

- Nikdy nenechávejte přístroj v provozu bez dozoru v blízkosti dětí, domácích zvířat nebo jiných osob, pro které by mohl představovat nebezpečí.
- Vyvarujte se přetěžování spotřebiče, např. nepřetržitým provozem bez dostatečných chladicích přestávek.

**Skladování:**

- Skladujte zařízení na suchém místě, mimo dosah vlhkosti, zdrojů tepla a extrémních teplot.

## Další bezpečnostní opatření

**Servis a opravy:**

- V případě problémů se zařízením se obraťte na autorizované servisní středisko.
- Nepokoušejte se chytré zahradní zařízení rozebírat nebo opravovat sami, abyste zabránili jeho dalšímu poškození.
- Zařízení pravidelně servisuje podle plánu doporučeného výrobcem.

**Bezpečná likvidace:**

- Použité zařízení zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektronického odpadu.
- Zařízení nevyhazujte do komunálního odpadu - odevzdejte jej na místním sběrném místě elektroniky.

Pokud potřebujete další informace o výrobku, obraťte se na zákaznický servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webové stránky: <https://innpro.pl/>) nebo na jiného odborníka.

FR

## Avertissements et informations de sécurité

Toutes les informations relatives à l'utilisation du produit se trouvent dans le manuel d'utilisation. Avant de l'utiliser, lisez son contenu et suivez les instructions qu'il contient.

Lisez également les informations suivantes avant d'utiliser le produit :

## Avertissements pour l'utilisation

**Risque de coupures et de blessures :**

- Les robots de tonte sont équipés de lames mobiles qui peuvent provoquer des blessures. Ne les touchez jamais lorsque l'appareil est allumé ou branché sur le secteur.
- Lors du nettoyage ou de l'entretien de l'appareil, veillez à l'éteindre et à le débrancher de l'alimentation électrique.
- Les appareils dotés d'arêtes vives ou de pièces de montage peuvent provoquer des blessures - utilisez des gants de protection pour les installer et les entretenir.

#### **Risque de mauvaise utilisation :**

- Veillez à ce que l'appareil soit réglé et utilisé conformément aux recommandations du fabricant. Des réglages incorrects peuvent endommager l'appareil ou les plantes qu'il est censé entretenir.
- Pour les tondeuses robotisées, évitez de les utiliser dans des zones où il peut y avoir des pierres, des branches ou d'autres obstacles qui pourraient endommager l'appareil ou nuire à la qualité du travail.

#### **Risque pour les enfants et les animaux domestiques :**

- Les appareils de jardinage intelligents peuvent présenter un risque pour les enfants et les animaux domestiques.
- Les appareils comportent de petites pièces qui peuvent présenter un risque d'étouffement.
- Les appareils comportent des pièces tranchantes qui peuvent présenter un risque de blessure.
- Gardez les appareils et leurs accessoires hors de portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants et les animaux domestiques ne se trouvent pas dans la zone de travail du robot de tonte.
- Si la machine fonctionne automatiquement, réglez le calendrier de fonctionnement à des heures où la zone est exempte d'obstacles, d'enfants et d'animaux.

#### **Risque d'électrocution :**

- Avant d'installer ou d'entretenir votre équipement de jardinage intelligent, assurez-vous qu'il est déconnecté de la source d'alimentation.
- Utilisez uniquement les chargeurs, câbles d'alimentation et stations d'accueil d'origine fournis par le fabricant ou recommandés dans le manuel d'utilisation.
- N'utilisez jamais de câbles ou de prises endommagés, car cela peut entraîner un court-circuit ou un choc électrique.

#### **Risque d'endommagement de l'appareil :**

- N'exposez pas les appareils smart garden à des températures extrêmes, à des chutes, à des impacts, à des chocs violents ou à d'autres facteurs susceptibles de les endommager.
- N'exposez pas l'appareil à l'eau, sauf si le fabricant le déclare étanche.
- Dans le cas des robots de tonte, veillez à ce que l'appareil ne soit utilisé que sur des surfaces conçues à cet effet.
- Vérifier régulièrement l'état des lames du robot de tonte : des lames endommagées peuvent entraîner un mauvais fonctionnement de l'appareil.

## **Connectivité sans fil**

### **Protection des données :**

- La plupart des appareils de jardinage intelligents utilisent le Wi-Fi, le Bluetooth ou d'autres formes de connectivité. Sécurisez-les avec un mot de passe fort et, si possible, activez le cryptage de la connexion.
- Mettez régulièrement à jour le logiciel de vos appareils et des applications associées afin de protéger les données contre tout accès non autorisé.

### **Gestion des accès :**

- Limitez l'accès aux applications contrôlant les appareils de jardinage intelligents aux seuls utilisateurs de confiance.
- Examinez régulièrement la liste des appareils connectés au système et supprimez ceux qui ne sont plus nécessaires ou qui peuvent présenter un risque.
- Si possible, utilisez la fonction de notification pour les tentatives d'accès non autorisées à l'appareil.

## **Informations sur l'utilisation correcte**

### **Assemblage et configuration :**

- Assurez-vous que le robot de tonte est monté sur une surface stable et que sa station d'accueil se trouve dans un endroit protégé de l'humidité et de la lumière directe du soleil.
- Pour les pots intelligents, assurez-vous qu'ils sont correctement connectés au système d'irrigation (le cas échéant) et qu'ils ont accès à une source de lumière.
- Avant la première utilisation, lisez attentivement le manuel d'utilisation et procédez à l'installation de l'appareil conformément aux recommandations du fabricant.

### **Entretien et maintenance :**

- Nettoyez régulièrement les équipements du smart garden, notamment les lames du robot de tonte et les réservoirs d'eau des smart pots.
- Vérifiez régulièrement l'état des composants consommables tels que les batteries, les lames ou les câbles. Remplacez les pièces usées conformément aux recommandations du fabricant.
- Si l'appareil fonctionne à l'extérieur, assurez-vous qu'il est protégé des conditions météorologiques difficiles, telles que la pluie ou le gel.

### **Sécurité d'utilisation :**

- Ne laissez jamais les appareils en fonctionnement sans surveillance à proximité d'enfants, d'animaux domestiques ou d'autres personnes pour lesquelles ils peuvent présenter un danger.
- Évitez de surcharger les appareils, par exemple en les faisant fonctionner en continu sans pause de refroidissement suffisante.

### **Stockage :**

- Conservez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité, des sources de chaleur et des températures extrêmes.

## **Précautions supplémentaires**

### **Service après-vente et réparations :**

- En cas de problème avec l'appareil, contactez un centre de service agréé.
- N'essayez pas de démonter ou de réparer vous-même le smart garden equipment afin d'éviter tout dommage supplémentaire.
- Entretenez régulièrement l'appareil selon le calendrier recommandé par le fabricant.

### **Mise au rebut en toute sécurité :**

- Les appareils usagés doivent être mis au rebut conformément aux réglementations locales en matière de déchets électroniques.
- Ne jetez pas l'appareil dans les ordures ménagères, mais déposez-le au point de collecte des déchets électroniques de votre région.

Si vous avez besoin de plus amples informations sur le produit, veuillez contacter le service clientèle (e-mail : hurt@innpro.pl, site web : <https://innpro.pl/>) ou tout autre spécialiste.

GR

## **Προειδοποιήσεις και πληροφορίες ασφαλείας**

Όλες οι πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος βρίσκονται στο εγχειρίδιο χρήσης. Πριν το χρησιμοποιήσετε, διαβάστε το περιεχόμενό του και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό.

**Διαβάστε επίσης τις ακόλουθες πληροφορίες πριν από τη χρήση:**

## **Προειδοποιήσεις για τη χρήση**

### **Κίνδυνος κοψίματος και τραυματισμών:**

- Τα ρομπότ κοπής είναι εξοπλισμένα με κινούμενες λεπίδες που μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς. Μην τις αγγίζετε ποτέ όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη ή συνδεδεμένη με ρεύμα.
- Όταν καθαρίζετε ή συντηρείτε τη συσκευή, βεβαιωθείτε ότι είναι απενεργοποιημένη και αποσυνδεδεμένη από την παροχή ρεύματος.
- Συσκευές με αιχμηρές άκρες ή εξαρτήματα τοποθέτησης μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμούς - χρησιμοποιείτε προστατευτικά γάντια κατά την εγκατάσταση και τη συντήρησή τους.

### **Κίνδυνος κακής χρήσης:**

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή έχει ρυθμιστεί και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή. Οι λανθασμένες ρυθμίσεις μπορεί να οδηγήσουν σε ζημιά στη συσκευή ή στα φυτά που προορίζεται να καλλιεργήσει.

- Για τις ρομποτικές χλοοκοπτικές μηχανές, αποφύγετε τη χρήση τους σε περιοχές όπου μπορεί να υπάρχουν πέτρες, κλαδιά ή άλλα εμπόδια που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στη μονάδα ή να επηρεάσουν την ποιότητα της εργασίας.

#### **Κίνδυνος για τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα:**

- Οι έξυπνες συσκευές κήπου μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα.
- Οι συσκευές διαθέτουν μικρά εξαρτήματα που ενδέχεται να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού.
- Οι συσκευές διαθέτουν αιχμηρά μέρη που ενδέχεται να ενέχουν κίνδυνο τραυματισμού.
- Διατηρείτε τις συσκευές και τα εξαρτήματά τους μακριά από τα παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα δεν βρίσκονται στην περιοχή εργασίας του ρομπότ κοπής.
- Εάν το μηχάνημα λειτουργεί αυτόματα, ορίστε το πρόγραμμα λειτουργίας για ώρες που η περιοχή θα είναι ελεύθερη από εμπόδια, παιδιά και ζώα.

#### **Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας:**

- Βεβαιωθείτε ότι ο έξυπνος εξοπλισμός κήπου είναι αποσυνδεδεμένος από την πηγή ρεύματος πριν τον εγκαταστήσετε ή τον συντηρήσετε.
- Χρησιμοποιείτε μόνο αυθεντικούς φορτιστές, καλώδια τροφοδοσίας και σταθμούς σύνδεσης που παρέχονται από τον κατασκευαστή ή συνιστώνται στο εγχειρίδιο χρήσης.
- Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κατεστραμμένα καλώδια ή βύσματα - αυτό μπορεί να οδηγήσει σε βραχυκύλωμα ή ηλεκτροπληξία.

#### **Κίνδυνος πρόκλησης ζημιάς στη συσκευή:**

- Μην εκθέτετε τις συσκευές smart garden σε ακραίες θερμοκρασίες, πτώσεις, χτυπήματα, ισχυρούς κραδασμούς ή άλλους παράγοντες που θα μπορούσαν να συμβάλουν σε βλάβη.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή σε νερό, εκτός εάν ο κατασκευαστής τη δηλώνει αδιάβροχη.
- Στην περίπτωση των ρομπότ κοπής, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή χρησιμοποιείται μόνο σε επιφάνειες που έχουν σχεδιαστεί για το σκοπό αυτό.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των λεπίδων του ρομπότ κοπής - βλάβη στις λεπίδες μπορεί να προκαλέσει λανθασμένη λειτουργία της συσκευής.

## **Ασύρματη συνδεσιμότητα**

#### **Προστασία δεδομένων:**

- Οι περισσότερες έξυπνες συσκευές κήπου χρησιμοποιούν Wi-Fi, Bluetooth ή άλλες μορφές συνδεσιμότητας. Ασφαλίστε τις με έναν ισχυρό κωδικό πρόσβασης και, αν είναι δυνατόν, ενεργοποιήστε την κρυπτογράφηση σύνδεσης.
- Ενημερώστε τακτικά το λογισμικό των συσκευών σας και των σχετικών εφαρμογών για την προστασία των δεδομένων από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση.

#### **Διαχείριση πρόσβασης:**

- Περιορίστε την πρόσβαση σε εφαρμογές που ελέγχουν συσκευές έξυπνου κήπου μόνο σε έμπιστους χρήστες.
- Ελέγχετε τακτικά τον κατάλογο των συσκευών που είναι συνδεδεμένες στο σύστημα και αφαιρέστε όσες δεν χρειάζονται πλέον ή ενδέχεται να αποτελούν κίνδυνο.
- Εάν είναι δυνατόν, χρησιμοποιήστε τη λειτουργία ειδοποίησης για μη εξουσιοδοτημένες προσπάθειες πρόσβασης στη συσκευή.

## Πληροφορίες για τη σωστή χρήση

### Συναρμολόγηση και διαμόρφωση:

- Βεβαιωθείτε ότι το ρομπότ κοπής είναι τοποθετημένο σε σταθερή επιφάνεια και ότι ο σταθμός πρόσδεσής του βρίσκεται σε θέση προστατευμένη από την υγρασία και το άμεσο ηλιακό φως.
- Για τις έξυπνες γλάστρες, βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένες με το σύστημα άρδευσης (εάν υπάρχει) και έχουν πρόσβαση σε πηγή φωτός.
- Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης και πραγματοποιήστε τη ρύθμιση της συσκευής σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.

### Συντήρηση και φροντίδα:

- Καθαρίζετε τακτικά τον έξυπνο εξοπλισμό κήπου, ιδίως τις λεπίδες του ρομπότ κοπής και τις δεξαμενές νερού των έξυπνων γλαστρών.
- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των αναλώσιμων εξαρτημάτων, όπως οι μπαταρίες, οι λεπίδες ή τα καλώδια. Αντικαταστήστε τα φθαρμένα εξαρτήματα σύμφωνα με τις συστάσεις του κατασκευαστή.
- Εάν η μονάδα λειτουργεί σε εξωτερικό χώρο, βεβαιωθείτε ότι είναι προστατευμένη από αντίξοες καιρικές συνθήκες, όπως η βροχή ή ο παγετός.

### Ασφάλεια χρήσης:

- Ποτέ μην αφήνετε τις συσκευές σε λειτουργία χωρίς επίβλεψη κοντά σε παιδιά, κατοικίδια ή άλλα άτομα για τα οποία μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο.
- Αποφύγετε την υπερφόρτωση των συσκευών, π.χ. με συνεχή λειτουργία χωρίς επαρκή διαλείμματα ψύξης.

### Αποθήκευση:

- Αποθηκεύστε τις συσκευές σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία, πηγές θερμότητας και ακραίες θερμοκρασίες.

## Πρόσθετες προφυλάξεις

### Σέρβις και επισκευές:

- Σε περίπτωση προβλημάτων με τη συσκευή, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε ή να επισκευάσετε μόνοι σας τον εξοπλισμό smart garden για να αποφύγετε περαιτέρω ζημιές.
- Συντηρείτε τη συσκευή τακτικά σύμφωνα με το πρόγραμμα που συνιστά ο κατασκευαστής.

## **Ασφαλής απόρριψη:**

- Απορρίψτε τις χρησιμοποιημένες συσκευές, σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τα ηλεκτρονικά απόβλητα.
- Μην απορρίπτετε τη συσκευή στα αστικά απορρίμματα - πηγαίνετε την στο τοπικό σημείο συλλογής ηλεκτρονικών ειδών.

Εάν χρειάζεστε περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών (e-mail: hurt@innpro.pl, ιστοσελίδα: <https://innpro.pl/>) ή με οποιονδήποτε άλλο ειδικό.

DE

## **Warnhinweise und Sicherheitsinformationen**

Alle Informationen zur Verwendung des Produkts finden Sie in der Gebrauchsanweisung. Lesen Sie vor dem Gebrauch den Inhalt und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen.

**Lesen Sie auch die folgenden Informationen vor dem Gebrauch:**

## **Warnhinweise zum Gebrauch**

### **Gefahr von Schnitten und Verletzungen:**

- Die Mäheroboter sind mit beweglichen Klingen ausgestattet, die Verletzungen verursachen können. Berühren Sie diese niemals, wenn das Gerät eingeschaltet oder an den Strom angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich bei der Reinigung oder Wartung des Geräts, dass es ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist.
- Geräte mit scharfen Kanten oder Befestigungsteilen können Verletzungen verursachen - tragen Sie bei der Installation und Wartung Schutzhandschuhe.

### **Gefahr der Fehlbedienung:**

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät gemäß den Empfehlungen des Herstellers eingestellt und verwendet wird. Falsche Einstellungen können zu Schäden am Gerät oder an den Pflanzen führen, die es pflegen soll.
- Vermeiden Sie bei Mäherobotern den Einsatz in Bereichen, in denen Steine, Äste oder andere Hindernisse das Gerät beschädigen oder die Qualität der Arbeit beeinträchtigen könnten.

### **Gefahr für Kinder und Haustiere:**

- Intelligente Gartengeräte können ein Risiko für Kinder und Haustiere darstellen.
- Die Geräte haben kleine Teile, die eine Erstickungsgefahr darstellen können.
- Die Geräte haben scharfe Teile, die eine Verletzungsgefahr darstellen können.
- Bewahren Sie die Geräte und ihr Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

- Achten Sie darauf, dass sich Kinder und Haustiere nicht im Arbeitsbereich des Mäheroboters aufhalten.
- Wenn das Gerät automatisch arbeitet, stellen Sie den Betriebsplan auf Zeiten ein, in denen der Bereich frei von Hindernissen, Kindern und Tieren ist.

### **Gefahr eines Stromschlags:**

- Vergewissern Sie sich, dass Ihr smart garden Gerät von der Stromquelle getrennt ist, bevor Sie es installieren oder warten.
- Verwenden Sie nur Original-Ladegeräte, -Netzkabel und -Dockingstationen, die vom Hersteller geliefert oder in der Bedienungsanleitung empfohlen werden.
- Verwenden Sie niemals beschädigte Kabel oder Stecker - dies kann zu einem Kurzschluss oder Stromschlag führen.

### **Gefahr der Beschädigung des Geräts:**

- Setzen Sie Smart Garden-Geräte keinen extremen Temperaturen, Stürzen, Stößen, starken Erschütterungen oder anderen Faktoren aus, die zu Schäden führen könnten.
- Setzen Sie das Gerät keinem Wasser aus, es sei denn, es wird vom Hersteller als wasserdicht deklariert.
- Achten Sie bei Mäherobotern darauf, dass das Gerät nur auf dafür vorgesehenen Flächen eingesetzt wird.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Klingen des Mäheroboters - eine Beschädigung der Klingen kann zu einem fehlerhaften Betrieb des Geräts führen.

## **Drahtlose Konnektivität**

### **Schutz der Daten:**

- Die meisten intelligenten Gartengeräte verwenden Wi-Fi, Bluetooth oder andere Formen der Verbindung. Sichern Sie diese mit einem starken Passwort und aktivieren Sie, wenn möglich, die Verbindungsverschlüsselung.
- Aktualisieren Sie regelmäßig die Software Ihrer Geräte und der zugehörigen Anwendungen, um die Daten vor unbefugtem Zugriff zu schützen.

### **Zugriffsverwaltung:**

- Beschränken Sie den Zugang zu Anwendungen, die intelligente Gartengeräte steuern, auf vertrauenswürdige Benutzer.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Liste der mit dem System verbundenen Geräte und entfernen Sie diejenigen, die nicht mehr benötigt werden oder ein Risiko darstellen könnten.
- Nutzen Sie, wenn möglich, die Benachrichtigungsfunktion für unbefugte Zugriffsversuche auf das Gerät.

## **Informationen zum richtigen Gebrauch**

### **Montage und Konfiguration:**

- Stellen Sie sicher, dass der Mähroboter auf einer stabilen Oberfläche montiert ist und dass sich seine Dockingstation an einem vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort befindet.
- Stellen Sie bei intelligenten Töpfen sicher, dass sie ordnungsgemäß an das Bewässerungssystem angeschlossen sind (falls zutreffend) und Zugang zu einer Lichtquelle haben.
- Lesen Sie vor der ersten Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und richten Sie das Gerät gemäß den Empfehlungen des Herstellers ein.

#### **Wartung und Pflege:**

- Reinigen Sie die intelligenten Gartengeräte regelmäßig, insbesondere die Klingen des Mähroboters und die Wassertanks der intelligenten Töpfe.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand von Verbrauchsteilen wie Batterien, Klingen oder Kabel. Ersetzen Sie verschlissene Teile entsprechend den Empfehlungen des Herstellers.
- Wenn das Gerät im Freien betrieben wird, stellen Sie sicher, dass es vor rauen Witterungsbedingungen, wie Regen oder Frost, geschützt ist.

#### **Sicherheit bei der Verwendung:**

- Lassen Sie die Geräte niemals unbeaufsichtigt in der Nähe von Kindern, Haustieren oder anderen Personen, für die sie eine Gefahr darstellen können, in Betrieb.
- Vermeiden Sie eine Überlastung der Geräte, z. B. durch Dauerbetrieb ohne ausreichende Kühlpausen.

#### **Lagerung:**

- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort, fern von Feuchtigkeit, Wärmequellen und extremen Temperaturen.

## **Zusätzliche Vorsichtsmaßnahmen**

#### **Wartung und Reparaturen:**

- Wenden Sie sich bei Problemen mit dem Gerät an eine autorisierte Kundendienststelle.
- Versuchen Sie nicht, das Smart Garden-Gerät selbst zu zerlegen oder zu reparieren, um weitere Schäden zu vermeiden.
- Warten Sie das Gerät regelmäßig nach dem vom Hersteller empfohlenen Zeitplan.

#### **Sichere Entsorgung:**

- Entsorgen Sie Altgeräte gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Entsorgen Sie das Gerät nicht im Hausmüll, sondern bringen Sie es zu Ihrer örtlichen Elektroniksammlsstelle.

Wenn Sie weitere Informationen über das Produkt benötigen, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (E-Mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), Website: <https://innpro.pl/>) oder an einen anderen Fachmann.

RO

## Avertismente și informații de siguranță

Toate informațiile privind utilizarea produsului pot fi găsite în manualul de utilizare. Înainte de a-l utiliza, citiți conținutul acestuia și urmați instrucțiunile cuprinse în el.

De asemenea, citiți următoarele informații înainte de utilizare:

### Avertismente pentru utilizare

#### Risc de tăieturi și răniri:

- Robotii de cosit sunt echipați cu lamele mobile care pot provoca răniri. Nu le atingeți niciodată atunci când aparatul este pornit sau conectat la curent.
- Atunci când curățați sau întrețineți aparatul, asigurați-vă că acesta este oprit și deconectat de la sursa de alimentare.
- Aparatele cu margini ascuțite sau piese de montare pot provoca răniri - folosiți mănuși de protecție la instalarea și întreținerea acestora.

#### Risc de utilizare necorespunzătoare:

- Asigurați-vă că echipamentul este setat și utilizat în conformitate cu recomandările producătorului. Setările incorecte pot duce la deteriorarea unității sau a plantelor pe care trebuie să le îngrijească.
- În cazul motocositoarelor robotizate, evitați utilizarea acestora în zone în care pot exista pietre, crengi sau alte obstacole care ar putea deteriora unitatea sau afecta calitatea muncii.

#### Risc pentru copii și animale de companie:

- Dispozitivele inteligente de grădinărit pot reprezenta un risc pentru copii și animalele de companie.
- Aparatele au părți mici care pot reprezenta un pericol de sufocare.
- Aparatele au părți ascuțite care pot prezenta un risc de rănire.
- Țineți aparatele și accesoriiile acestora departe de îndemâna copiilor.
- Asigurați-vă că copiii și animalele de companie nu se află în zona de lucru a robotului de cosit.
- Dacă aparatul funcționează automat, setați programul de funcționare pentru ore în care zona va fi liberă de obstacole, copii și animale.

#### Risc de electrocutare:

- Înainte de instalarea sau întreținerea echipamentului intelligent de grădină, asigurați-vă că acesta este deconectat de la sursa de alimentare.
- Utilizați numai încărcătoare, cabluri de alimentare și stații de încărcare originale furnizate de producător sau recomandate în manualul de utilizare.
- Nu utilizați niciodată cabluri sau fișe deteriorate - acest lucru poate duce la scurtcircuit sau soc electric.

### **Risc de deteriorare a dispozitivului:**

- Nu expuneți dispozitivele smart garden la temperaturi extreme, căderi, impacturi, șocuri puternice sau alți factori care ar putea contribui la deteriorare.
- Nu expuneți dispozitivul la apă, cu excepția cazului în care producătorul îl declară rezistent la apă.
- În cazul robotilor de cosit, asigurați-vă că dispozitivul este utilizat numai pe suprafețe proiectate în acest scop.
- Verificați periodic starea lamelor robotului de cosit - deteriorarea lamelor poate determina funcționarea incorectă a aparatului.

### **Conecțitate fără fir**

#### **Protecția datelor:**

- Majoritatea dispozitivelor inteligente de grădină folosesc Wi-Fi, Bluetooth sau alte forme de conectivitate. Securizați-le cu o parolă puternică și, dacă este posibil, activați criptarea conexiunii.
- Actualizați periodic software-ul dispozitivelor dvs. și al aplicațiilor asociate pentru a proteja datele împotriva accesului neautorizat.

#### **Gestionarea accesului:**

- Limitați accesul la aplicațiile care controlează dispozitivele inteligente de grădină doar la utilizatorii de încredere.
- Revizuiți periodic lista dispozitivelor conectate la sistem și eliminați-le pe cele care nu mai sunt necesare sau care pot reprezenta un risc.
- Dacă este posibil, utilizați funcția de notificare pentru încercările neautorizate de a accesa dispozitivul.

### **Informații privind utilizarea corectă**

#### **Montare și configurare:**

- Asigurați-vă că robotul de cosit este montat pe o suprafață stabilă și că stația sa de andocare se află într-un loc ferit de umiditate și de lumina directă a soarelui.
- În cazul ghivecelor inteligente, asigurați-vă că acestea sunt conectate corespunzător la sistemul de irigare (dacă este cazul) și că au acces la o sursă de lumină.
- Înainte de utilizare pentru prima dată, citiți cu atenție manualul de utilizare și efectuați configurarea dispozitivului în conformitate cu recomandările producătorului.

#### **Întreținere și îngrijire:**

- Curățați în mod regulat echipamentul de grădină intelligentă, în special lamele robotului de cosit și rezervoarele de apă ale ghivecelor inteligente.
- Verificați periodic starea componentelor consumabile, cum ar fi bateriile, lamele sau cablurile. Înlocuiți piesele uzate în conformitate cu recomandările producătorului.
- Dacă unitatea funcționează în aer liber, asigurați-vă că este protejată de condițiile meteorologice dificile, cum ar fi ploaia sau înghețul.

#### **Siguranța utilizării:**

- Nu lăsați niciodată aparatelor în funcțiune nesupravegheate în apropierea copiilor, animalelor de companie sau a altor persoane pentru care acestea pot reprezenta un pericol.
- Evitați supraîncărcarea aparatelor, de exemplu prin funcționarea continuă fără pauze de răcire adecvate.

#### **Depozitare:**

- Depozitați aparatelor într-un loc uscat, ferit de umiditate, surse de căldură și temperaturi extreme.

## **Precauții suplimentare**

#### **Service și reparări:**

- În caz de probleme cu aparatul, contactați un centru de service autorizat.
- Nu încercați să demontați sau să reparați singur echipamentul smart garden pentru a evita deteriorări suplimentare.
- Întrețineți aparatul în mod regulat în conformitate cu programul recomandat de producător.

#### **Eliminarea în siguranță:**

- Eliminați aparatelor uzate, în conformitate cu reglementările locale privind deșeurile electronice.
- Nu aruncați dispozitivul în deșeurile municipale - duceți-l la punctul local de colectare a electronicelor.

Dacă aveți nevoie de informații suplimentare despre produs, vă rugăm să contactați serviciul clienti (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), website: <https://innpro.pl/>) sau orice alt specialist.

SK

## **Upozornenia a bezpečnostné informácie**

Všetky informácie týkajúce sa používania výrobku nájdete v návode na použitie. Pred jeho použitím si prečítajte jeho obsah a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených.

#### **Pred použitím si prečítajte aj nasledujúce informácie:**

## **Upozornenia pri používaní**

#### **Riziko porezania a poranenia:**

- Kosiace roboty sú vybavené pohyblivými nožmi, ktoré môžu spôsobiť poranenie. Nikdy sa ich nedotýkajte, keď je zariadenie zapnuté alebo pripojené k napájaniu.
- Pri čistení alebo údržbe prístroja sa uistite, že je vypnutý a odpojený od napájania.
- Spotrebíče s ostrými hranami alebo montážnymi časťami môžu spôsobiť poranenia - pri ich inštalácii a údržbe používajte ochranné rukavice.

### **Riziko nesprávneho použitia:**

- Zabezpečte, aby sa zariadenie nastavilo a používalo v súlade s odporúčaniami výrobcu. Nesprávne nastavenie môže viesť k poškodeniu zariadenia alebo rastlín, ktoré má pestovať.
- V prípade robotických kosačiek sa vyhnite ich používaniu na miestach, kde sa môžu nachádzať kamene, konáre alebo iné prekážky, ktoré by mohli poškodiť jednotku alebo ovplyvniť kvalitu práce.

### **Riziko pre deti a domáce zvieratá:**

- Inteligentné záhradné zariadenia môžu predstavovať riziko pre deti a domáce zvieratá.
- Zariadenia majú malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia.
- Spotrebiče majú ostré časti, ktoré môžu predstavovať riziko poranenia.
- Spotrebiče a ich príslušenstvo uchovávajte mimo dosahu detí.
- Dbajte na to, aby sa deti a domáce zvieratá nenachádzali v pracovnom priestore kosiaceho robota.
- Ak stroj pracuje automaticky, nastavte pracovný plán na čas, keď v oblasti nebudú prekážky, deti a zvieratá.

### **Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom:**

- Pred inštaláciou alebo údržbou inteligentného záhradného zariadenia sa uistite, že je odpojené od zdroja napájania.
- Používajte len originálne nabíjačky, napájacie káble a dokovacie stanice dodávané výrobcom alebo odporúčané v návode na použitie.
- Nikdy nepoužívajte poškodené káble alebo zástrčky - môže to viesť ku skratu alebo úrazu elektrickým prúdom.

### **Hrozí nebezpečenstvo poškodenia zariadenia:**

- Nevystavujte inteligentné záhradné zariadenia extrémnym teplotám, pádom, nárazom, silným otrasmom alebo iným faktorom, ktoré by mohli prispiť k ich poškodeniu.
- Nevystavujte zariadenie vode, pokiaľ výrobca nedeklaruje jeho vodotesnosť.
- V prípade kosiacich robotov zabezpečte, aby sa zariadenie používalo len na povrchoch určených na tento účel.
- Pravidelne kontrolujte stav nožov kosiaceho robota - poškodenie nožov môže spôsobiť nesprávnu činnosť zariadenia.

## **Bezdrôtové pripojenie**

### **Ochrana údajov:**

- Väčšina inteligentných záhradných zariadení používa Wi-Fi, Bluetooth alebo iné formy pripojenia. Zabezpečte ich silným heslom a ak je to možné, povolte šifrovanie pripojenia.
- Pravidelne aktualizujte softvér svojich zariadení a súvisiacich aplikácií, aby ste ochránili údaje pred neoprávneným prístupom.

### **Správa prístupu:**

- Prístup k aplikáciám ovládajúcim inteligentné záhradné zariadenia obmedzte len na dôveryhodných používateľov.
- Pravidelne kontrolujte zoznam zariadení pripojených k systému a odstraňujte tie, ktoré už nie sú potrebné alebo môžu predstavovať riziko.
- Ak je to možné, použite funkciu upozornenia na neoprávnené pokusy o prístup k zariadeniu.

## Informácie o správnom používaní

### Montáž a konfigurácia:

- Uistite sa, že je kosiaci robot namontovaný na stabilnom povrchu a že je jeho dokovacia stanica na mieste chránenom pred vlhkosťou a priamym slnečným svetlom.
- V prípade inteligentných kvetináčov sa uistite, že sú správne pripojené k zavlažovaciemu systému (ak je to vhodné) a majú prístup k zdroju svetla.
- Pred prvým použitím si pozorne prečítajte používateľskú príručku a vykonajte nastavenie zariadenia podľa odporúčaní výrobcu.

### Údržba a starostlivosť:

- Pravidelne čistite inteligentné záhradné zariadenie, najmä nože kosiaceho robota a vodné nádrže inteligentných kvetináčov.
- Pravidelne kontrolujte stav spotrebnych komponentov, ako sú batérie, nože alebo káble. Opotrebované časti vymeňte v súlade s odporúčaniami výrobcu.
- Ak zariadenie pracuje vonku, uistite sa, že je chránené pred nepriaznivými poveternostnými podmienkami, ako je dážď alebo mráz.

### Bezpečnosť používania:

- Nikdy nenechávajte prístroj v prevádzke bez dozoru v blízkosti detí, domácich zvierat alebo iných osôb, pre ktoré by mohol predstavovať nebezpečenstvo.
- Zabráňte preťažovaniu spotrebičov, napr. nepretržitou prevádzkou bez dostatočných prestávok na chladenie.

### Skladovanie:

- Skladujte zariadenie na suchom mieste, mimo dosahu vlhkosti, zdrojov tepla a extrémnych teplôt.

## Ďalšie bezpečnostné opatrenia

### Servis a opravy:

- V prípade problémov so zariadením sa obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Inteligentné záhradné zariadenie sa nepokúšajte demontovali ani opravovať sami, aby ste zabránili jeho ďalšiemu poškodeniu.
- Zariadenie pravidelne servisujte podľa plánu odporúčaného výrobcom.

### Bezpečná likvidácia:

- Použité zariadenie zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi o elektronickom odpade.

- Zariadenie nevyhadzujte do komunálneho odpadu - odovzdajte ho na miestnom zbernom mieste elektroniky.

Ak potrebujete ďalšie informácie o výrobku, obráťte sa na zákaznícky servis (e-mail: hurt@innpro.pl, webová stránka: <https://innpro.pl/>) alebo na iného odborníka.

HU

## **Figyelmeztetések és biztonsági információk**

A termék használatával kapcsolatos minden információ megtalálható a használati útmutatóban. Használat előtt olvassa el annak tartalmát, és kövesse az abban foglalt utasításokat.

**Használat előtt olvassa el a következő információkat is:**

### **A használatra vonatkozó figyelmeztetések**

#### **Vágások és sérülések veszélye:**

- A kaszálórobotok mozgó késekkel vannak felszerelve, amelyek sérülést okozhatnak. Soha ne érintse meg őket, amikor a készülék be van kapcsolva vagy áramhoz van csatlakoztatva.
- A készülék tisztításakor vagy karbantartásakor győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva és le van választva az áramellátásról.
- Az éles élekkel vagy szerelési részekkel rendelkező készülékek sérüléseket okozhatnak - használjon védőkesztyűt a telepítés és karbantartás során.

#### **A helytelen használat kockázata:**

- Ügyeljen arra, hogy a készüléket a gyártó ajánlásainak megfelelően állítsák be és használják. A helytelen beállítások a készülék vagy a gondozására szánt növények károsodásához vezethetnek.
- A robotfűnyírók esetében kerülje a használatát olyan területeken, ahol kövek, ágak vagy egyéb akadályok lehetnek, amelyek károsíthatják a készüléket vagy befolyásolhatják a munka minőségét.

#### **Kockázat a gyermekekre és a háziállatokra nézve:**

- Az intelligens kerti eszközök veszélyt jelenthetnek a gyermekekre és a háziállatokra.
- A készülékek apró alkatrészeket tartalmaznak, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek.
- A készülékek éles részekkel rendelkeznek, amelyek sérülésveszélyt jelenthetnek.

- Tartsa a készülékeket és tartozékaikat gyermekek számára elérhetetlen helyen.
- Győződjön meg arról, hogy gyermekek és háziállatok nem tartózkodnak a kaszálórobot munkaterületén.
- Ha a gép automatikusan működik, állítsa be a működési ütemtervet olyan időpontokra, amikor a terület akadályuktól, gyerekektől és állatuktól mentes.

#### **Áramütés veszélye:**

- Győződjön meg róla, hogy az intelligens kerti berendezés telepítése vagy karbantartása előtt le van választva az áramforrásról.
- Csak a gyártó által szállított vagy a használati útmutatóban ajánlott eredeti töltőket, tápkábeleket és dokkolóállomásokat használjon.
- Soha ne használjon sérült kábeleket vagy dugókat - ez rövidzárlathoz vagy áramütéshez vezethet.

#### **A készülék károsodásának veszélye:**

- Ne tegye ki az intelligens kerti készülékeket szélsőséges hőmérsékletnek, eséseknek, ütéseknek, erős ütéseknek vagy más olyan tényezőknek, amelyek hozzájárulhatnak a készülék károsodásához.
- Ne tegye ki a készüléket víznek, kivéve, ha a gyártó vízállónak nyilvánítja.
- A kaszálórobotok esetében ügyeljen arra, hogy a készüléket csak az erre a célra kialakított felületeken használja.
- Rendszeresen ellenőrizze a kaszálórobot pengéinek állapotát - a pengék sérülése a készülék hibás működését okozhatja.

### **Vezeték nélküli csatlakoztathatóság**

#### **Adatvédelem:**

- A legtöbb intelligens kerti eszköz Wi-Fi-t, Bluetooth-t vagy más csatlakozási formát használ. Biztosítsa ezeket erős jelszóval, és ha lehetséges, engedélyezze a kapcsolat titkosítását.
- Rendszeresen frissítse az eszközök és a kapcsolódó alkalmazások szoftverét, hogy megvédje az adatokat az illetéktelen hozzáféréstől.

#### **Hozzáféréskezelés:**

- Az intelligens kerti eszközöket vezérlő alkalmazásokhoz való hozzáférést csak a megbízható felhasználókra korlátozza.
- Rendszeresen vizsgálja felül a rendszerhez csatlakoztatott eszközök listáját, és távolítsa el azokat, amelyekre már nincs szükség, vagy amelyek kockázatot jelenthetnek.
- Ha lehetséges, használja az értesítési funkciót az eszközhöz való jogosulatlan hozzáférési kísérletek esetén.

### **A helyes használatra vonatkozó információk**

#### **Összeszerelés és konfigurálás:**

- Ügyeljen arra, hogy a kaszálórobotot stabil felületre szerelje fel, és a dokkolóállomása nedvességtől és közvetlen napfénytől védett helyen legyen.

- Az intelligens cserepek esetében győződjön meg arról, hogy megfelelően csatlakoztatva vannak az öntözőrendszerhez (ha van ilyen), és hozzáférnek egy fényforráshoz.
- Az első használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót, és végezze el a készülék beállítását a gyártó ajánlásainak megfelelően.

#### Karbantartás és gondozás:

- Rendszeresen tisztítsa meg az intelligens kerti berendezéseket, különösen a kaszálórobot pengéit és az intelligens cserepek víztartályait.
- Rendszeresen ellenőrizze a fogyó alkatrészek, például az akkumulátorok, a kések vagy a kábelek állapotát. Cserélje ki az elhasználódott alkatrészeket a gyártó ajánlásainak megfelelően.
- Ha a készüléket kültéren üzemelteti, gondoskodjon arról, hogy védve legyen a zord időjárási viszonyuktól, például esőtől vagy fagyótól.

#### A használat biztonsága:

- Soha ne hagyja a készülékeket működés közben felügyelet nélkül gyermekek, háziállatok vagy más olyan személyek közelében, akikre veszélyt jelenthetnek.
- Kerülje a készülékek túlterhelését, pl. folyamatos működéssel, megfelelő hűtési szünetek nélkül.

#### Tárolás:

- A készülékeket száraz helyen, nedvességtől, hőforrástól és szélőséges hőmérséklettől távol tárolja.

## További óvintézkedések

#### Szervizelés és javítás:

- A készülékkel kapcsolatos problémák esetén forduljon hivatalos szervizközponthoz.
- A további károk elkerülése érdekében ne próbálja meg saját maga szétszerelni vagy mejavítani az intelligens kerti berendezést.
- Rendszeresen szervizelje a készüléket a gyártó által ajánlott ütemterv szerint.

#### Biztonságos ártalmatlanítás:

- A használt készülékeket a helyi elektronikai hulladékokra vonatkozó előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékba - vigye el a helyi elektronikai gyűjtőhelyre.

Ha további információra van szüksége a termékkel kapcsolatban, forduljon az ügyfélszolgálathoz (e-mail: [hurt@innpro.pl](mailto:hurt@innpro.pl), weboldal: <https://innpro.pl/>) vagy bármely más szakemberhez.